

territoriali, nell'equiparazione di cui alla lettera a) in un periodo non superiore a cinque anni;

c) assenza di oneri aggiuntivi a carico del bilancio dello Stato.

#### EMENDAMENTI PRESENTATI ALL'ARTICOLO 4 DEL DISEGNO DI LEGGE

##### ART. 4.

*(Disposizioni in materia previdenziale).*

*Sopprimerlo.*

\* 4. 1. Gazzara.

*Sopprimerlo.*

\* 4. 17. Michielon, Covre.

*Sostituirlo con il seguente:*

« ART. 4. *(Disposizioni in materia previdenziale).* — 1. Le società cooperative sono tenute, nei confronti del socio lavoratore, al versamento dei contributi previdenziali e assicurativi previsti dalle normative vigenti in materia a secondo della tipologia di rapporto di lavoro instaurata tra il socio e la cooperativa medesima. ».

4. 18. Covre, Michielon.

*Sopprimere il comma 1.*

4. 2. Gazzara.

*Al comma 1, dopo le parole: Ai fini della aggiungere le seguenti: determinazione delle somme da corrispondere a titolo di.*

4. 3. Gazzara.

*Al comma 1, sopprimere le parole: previdenziale ed.*

4. 19. Taborelli.

*Al comma 1, sopprimere le parole: ed assicurativa.*

4. 20. Taborelli.

*Al comma 1, sostituire le parole: per le diverse tipologie di con le seguenti: per i.*

4. 21. Taborelli.

*Al comma 1, sostituire le parole: tipologie di rapporti con la seguente: modalità.*

4. 15. Michielon, Covre.

*Al comma 1, sopprimere le parole da: adottabili dal regolamento fino alla fine del comma.*

4. 22. Taborelli.

*Al comma 1, sostituire le parole: adottabili dal con le seguenti: configurabili con il.*

4. 4. Gazzara.

*Al comma 1, sopprimere le parole: nei limiti di quanto previsto dall'articolo 6.*

4. 23. Taborelli.

*Sopprimere il comma 2.*

4. 5. Gazzara.

*Al comma 2, sostituire le parole: I trattamenti economici con le seguenti: Le retribuzioni.*

4. 24. Taborelli.

*Al comma 2, sopprimere la parola: soci.*

**4. 25.** Taborelli.

*Al comma 2, sopprimere le parole: con i quali si è instaurato un rapporto di tipo subordinato.*

**\* 4. 16.** Michielon, Covre.

*Al comma 2, sopprimere le parole: con i quali si è instaurato un rapporto di tipo subordinato.*

**\* 4. 26.** Taborelli.

*Al comma 2, sostituire la parola: dipendente con la seguente: autonomo.*

**4. 27.** Taborelli.

*Sopprimere il comma 3.*

**\* 4. 6.** Gazzara.

*Sopprimere il comma 3.*

**\* 4. 28.** Michielon, Covre.

*Al comma 3, alinea, sopprimere le parole: , sentite le parti sociali interessate,*

**4. 7.** Gazzara.

*Al comma 3, alinea, sostituire le parole: sentite le parti sociali interessate con le seguenti: sentito il Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro.*

**4. 29.** Taborelli.

*Al comma 3, alinea, sostituire le parole: le parti sociali interessate con le seguenti: le Commissioni parlamentari competenti per materia.*

**4. 30.** Taborelli.

*Al comma 3, alinea, sostituire le parole: sei mesi con le seguenti: quattro mesi.*

**4. 8.** Gazzara.

*Al comma 3, alinea, sostituire le parole: sei mesi con le seguenti: cinque mesi.*

**4. 9.** Gazzara.

*Al comma 3, alinea, sostituire le parole: uno o più decreti legislativi intesi con le seguenti: un decreto legislativo inteso.*

**4. 10.** Gazzara.

*Al comma 3, alinea, sostituire le parole: intesi a riformare con le seguenti: diretti a modificare.*

**4. 31.** Taborelli.

*Al comma 3, alinea, dopo le parole: successive modificazioni aggiungere le seguenti: e integrazioni.*

**4. 32.** Taborelli.

*Al comma 3, sopprimere le lettere a) e b).*

**4. 11.** Gazzara.

*Al comma 3, lettera a), sostituire la parola: equiparazione con la seguente: avvicinamento.*

**4. 33.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera a), sopprimere le parole: previdenziale e.*

**4. 34.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera a), sopprimere le parole: e assistenziale.*

**4. 35.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera a), sopprimere le parole: da impresa.*

**4. 36.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera b), sopprimere le parole: settoriali e.*

**4. 37.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera b), sopprimere le parole: e territoriali.*

**4. 38.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera b), sostituire le parole: nell'equiparazione con le seguenti: nell'avvicinamento.*

**4. 39.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera b), sostituire le parole: cinque anni con le seguenti: tre anni.*

\* **4. 12.** Gazzara, Prestigiacomo.

*Al comma 3, lettera b), sostituire le parole: cinque anni con le seguenti: tre anni.*

\* **4. 40.** Covre, Michielon.

*Al comma 3, lettera b), sostituire le parole: cinque anni con le seguenti: quattro anni.*

**4. 13.** Gazzara.

*Al comma 3, lettera c), aggiungere, in fine, le parole: e degli enti previdenziali.*

**4. 41.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera c), aggiungere, in fine, le parole: e delle regioni.*

**4. 42.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera c), aggiungere, in fine, le parole: e delle province.*

**4. 43.** Taborelli.

*Al comma 3, lettera c), aggiungere, in fine, le parole: e dei comuni.*

**4. 44.** Taborelli.

*Alla rubrica, aggiungere, in fine, le parole: ed assicurativa.*

**4. 14.** Gazzara.

#### **(A.C. 7570 – sezione 5)**

#### **ARTICOLO 5 DEL DISEGNO DI LEGGE NEL TESTO DELLA COMMISSIONE IDENTICO A QUELLO APPROVATO DAL SENATO**

##### **ART. 5.**

*(Altre normative applicabili al socio  
lavoratore).*

1. Il riferimento alle retribuzioni ed ai trattamenti dovuti ai prestatori di lavoro, previsti dall'articolo 2751-bis, numero 1), del codice civile, si intende applicabile anche ai soci lavoratori di cooperative di lavoro nei limiti del trattamento economico di cui all'articolo 3, commi 1 e 2, lettera a). La presente norma costituisce interpretazione autentica delle disposizioni medesime.

2. Le controversie relative ai rapporti di lavoro in qualsiasi forma di cui al comma 3 dell'articolo 1 rientrano nella competenza funzionale del giudice del lavoro; per il procedimento, si applicano le disposizioni di cui agli articoli 409 e seguenti del codice di procedura civile. In caso di controversie sui rapporti di lavoro tra i soci lavoratori e le cooperative, si applicano le procedure di conciliazione e arbitrato irrituale previste dai decreti legislativi 31 marzo 1998, n. 80, e successive modificazioni, e 29 ottobre 1998, n. 387. Restano di

competenza del giudice civile ordinario le controversie tra soci e cooperative inerenti al rapporto associativo.

EMENDAMENTI PRESENTATI ALL'ARTICOLO 5 DEL DISEGNO DI LEGGE

ART. 5.

*(Altre normative applicabili al socio lavoratore).*

*Sopprimerlo.*

**5. 1.** Gazzara.

*Sopprimere il comma 1.*

**5. 2.** Gazzara.

*Al comma 1, primo periodo, sopprimere le parole: alle retribuzioni ed.*

**5. 8.** Taborelli.

*Al comma 1, primo periodo, sopprimere le parole: ed ai trattamenti.*

**5. 9.** Taborelli.

*Al comma 1, primo periodo, sostituire le parole: prestatori di lavoro con la seguente: lavoratori.*

**5. 10.** Taborelli.

*Al comma 1, primo periodo, sostituire le parole: intende applicabile con la seguente: applica.*

**5. 11.** Taborelli.

*Al comma 1, primo periodo, sopprimere le parole da: nei limiti del trattamento fino alla fine del periodo.*

**5. 12.** Taborelli.

*Al comma 1, sopprimere il secondo periodo.*

**5. 13.** Taborelli.

*Sopprimere il comma 2.*

**5. 3.** Gazzara.

*Al comma 2, primo periodo, sopprimere le parole: in qualsiasi forma.*

**5. 5.** Gazzara.

*Al comma 2, primo periodo, sostituire le parole: in qualsiasi forma con la seguente: subordinato.*

**5. 14.** Gazzara.

*Al comma 2, primo periodo, sostituire le parole: del giudice del lavoro con le seguenti: del giudice civile ordinario.*

**5. 15.** Taborelli.

*Al comma 2, primo periodo, dopo le parole: del giudice del lavoro aggiungere le seguenti: , salvo eventuale adozione in sede statutaria delle procedure arbitrali ai sensi degli articoli 806 e seguenti del codice di procedura civile.*

**5. 6.** Michielon, Covre.

*Al comma 2, primo periodo, sopprimere le parole da: ; per il procedimento fino alla fine del periodo.*

**5. 16.** Taborelli.

*Al comma 2, sopprimere il secondo periodo.*

**5. 17.** Taborelli.

*Al comma 2, sostituire il secondo periodo con i seguenti: Lo statuto può prevedere*

l'adozione di una procedura arbitrale ai sensi degli articoli 806 e seguenti del codice di procedura civile per la soluzione delle controversie sui rapporti di lavoro tra i soci lavoratori e la cooperativa. La composizione del collegio arbitrale deve comunque contemplare una rappresentanza paritetica delle parti.

**5. 7.** Michielon, Covre.

*Al comma 2, secondo periodo, dopo le parole: rapporti di lavoro aggiungere la seguente: prestati.*

**5. 4.** Gazzara.

*Al comma 2, secondo periodo, sopprimere le parole: di conciliazione e.*

**5. 18.** Taborelli.

*Al comma 2, secondo periodo, sopprimere le parole: e arbitrato irrituale.*

**5. 20.** Taborelli.

*Al comma 2, secondo periodo, sostituire le parole da: dai decreti legislativi fino alla fine del periodo con le seguenti: dagli articoli 69 e 69-bis del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, e successive integrazioni e modificazioni.*

**5. 19.** Michielon, Covre.

*Al comma 2, dopo il secondo periodo, aggiungere il seguente: Ferma restando la facoltà di adire l'autorità giudiziaria, la risoluzione delle controversie tra il socio lavoratore e la cooperativa in materia di rapporti di lavoro può essere demandata a collegi arbitrali previsti dagli statuti della cooperativa.*

**5. 21.** Covre, Michielon.

*Al comma 2, sostituire il terzo periodo, con il seguente: Sono di competenza del*

giudice civile ordinario tutte le controversie fra soci e cooperativa inerenti al rapporto associativo e di lavoro.

**5. 22.** Taborelli.

*Aggiungere, in fine, il seguente comma:*

3. All'articolo 409 del codice di procedura civile, dopo il numero 5) è aggiunto il seguente:

« 6) rapporti di lavoro dei soci di cooperative ».

**5. 23.** Michielon, Covre.

*Aggiungere, in fine, il seguente comma:*

3. Qualora venga accertato dall'autorità giudiziaria che il rapporto di lavoro instaurato tra il socio lavoratore e la cooperativa nella forma di collaborazione coordinata non occasionale configuri in realtà un rapporto di lavoro subordinato, esso si converte in rapporto di lavoro subordinato a tempo indeterminato.

**5. 24.** Michielon, Covre.

*Alla rubrica, sopprimere le parole: al socio lavoratore.*

**5. 25.** Taborelli.

#### **(A.C. 7570 – sezione 6)**

#### **ARTICOLO 6 DEL DISEGNO DI LEGGE NEL TESTO DELLA COMMISSIONE IDENTICO A QUELLO APPROVATO DAL SENATO**

#### **ART. 6.**

#### **(Regolamento interno).**

1. Entro nove mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge, le cooperative di cui all'articolo 1 definiscono un regolamento, approvato dall'assemblea, sulla tipologia dei rapporti che si inten-

dono attuare, in forma alternativa, con i soci lavoratori. Il regolamento deve essere depositato entro trenta giorni dall'approvazione presso la Direzione provinciale del lavoro competente per territorio. Il regolamento deve contenere in ogni caso:

a) il richiamo ai contratti collettivi applicabili, per ciò che attiene ai soci lavoratori con rapporto di lavoro subordinato;

b) le modalità di svolgimento delle prestazioni lavorative da parte dei soci, in relazione all'organizzazione aziendale della cooperativa e ai profili professionali dei soci stessi, anche nei casi di tipologie diverse da quella del lavoro subordinato;

c) il richiamo espresso alle normative di legge vigenti per i rapporti di lavoro diversi da quello subordinato;

d) l'attribuzione all'assemblea della facoltà di deliberare, all'occorrenza, un piano di crisi aziendale, nel quale siano salvaguardati, per quanto possibile, i livelli occupazionali e siano altresì previsti: la possibilità di riduzione temporanea dei trattamenti economici integrativi di cui al comma 2, lettera b), dell'articolo 3; il divieto, per l'intera durata del piano, di distribuzione di eventuali utili;

e) l'attribuzione all'assemblea della facoltà di deliberare, nell'ambito del piano di crisi aziendale di cui alla lettera d), forme di apporto anche economico, da parte dei soci lavoratori, alla soluzione della crisi, in proporzione alle disponibilità e capacità finanziarie;

f) al fine di promuovere nuova imprenditorialità, nelle cooperative di nuova costituzione, la facoltà per l'assemblea della cooperativa di deliberare un piano d'avviamento alle condizioni e secondo le modalità stabilite in accordi collettivi tra le associazioni nazionali del movimento cooperativo e le organizzazioni sindacali comparativamente più rappresentative.

2. Salvo quanto previsto alle lettere d), e) ed f) del comma 1, il regolamento non può contenere disposizioni derogatorie in

pejus rispetto ai trattamenti retributivi ed alle condizioni di lavoro previsti dai contratti collettivi nazionali di cui all'articolo 3. Nel caso in cui violi la disposizione di cui al primo periodo, la clausola è nulla.

#### EMENDAMENTI PRESENTATI ALL'ARTICOLO 6 DEL DISEGNO DI LEGGE

##### ART. 6.

*(Regolamento interno).*

*Sopprimerlo.*

##### 6. 1. Gazzara.

*Sostituirlo con il seguente:*

« ART. 6. — 1. Entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge, le cooperative di cui all'articolo 1 definiscono un regolamento, approvato dall'assemblea, sulla tipologia dei rapporti che si intendono attuare con i soci lavoratori. Il regolamento deve essere depositato entro trenta giorni dall'approvazione presso la Direzione provinciale del lavoro competente per territorio. Il regolamento deve disciplinare in ogni caso:

a) le modalità di svolgimento delle prestazioni lavorative da parte dei soci, in relazione all'organizzazione aziendale della cooperativa e ai profili professionali dei soci stessi, anche nei casi di tipologie diverse da quelle di lavoro subordinato;

b) in caso di rapporto di lavoro subordinato, secondo quanto stabilito dalla contrattazione collettiva applicabile, gli istituti normativi fondamentali quali le modalità di attribuzione delle qualifiche e delle mansioni, la disciplina degli orari di lavoro ed i periodi di riposo, il regime disciplinare, le ipotesi di recesso dal rapporto, tenuto conto delle disposizioni dello statuto o della legge che disciplinano la perdita o il mantenimento dello stato di socio. Può infine prevedere le specifiche

modalità di applicazione degli istituti in sede aziendale tenuto conto dello stato di socio;

c) in caso di altri tipi di rapporto di lavoro, tenuto conto della contrattazione collettiva applicabile, l'oggetto delle prestazioni lavorative svolte a tale titolo, i criteri di determinazione del corrispettivo ed i tempi della sua corresponsione, la disciplina dei rimborsi spese, i poteri e le forme di controllo della cooperativa sull'esecuzione della prestazione lavorativa, le ipotesi di recesso dal rapporto, tenuto conto delle disposizioni dello statuto o della legge che disciplinano la perdita o il mantenimento dello stato di socio.

**6. 20.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sostituire le parole: nove mesi con le seguenti: sei mesi.*

**6. 21.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sostituire le parole: nove mesi con le seguenti: sette mesi.*

**6. 6.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sostituire le parole: nove mesi con le seguenti: otto mesi.*

**6. 2.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sostituire le parole: di cui all'articolo 1 con le seguenti: nelle quali il rapporto mutualistico abbia ad oggetto la prestazione di attività lavorative da parte del socio sulla base di previsioni di regolamento che definiscono l'organizzazione del lavoro dei soci.*

**6. 25.** Santori.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sostituire la parola: definiscono con la seguente: emanano.*

**6. 26.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, dopo le parole: approvato dall'assemblea aggiungere le seguenti: a maggioranza assoluta dei suoi componenti.*

**6. 7.** Giancarlo Giorgetti.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, dopo le parole: approvato dall'assemblea aggiungere le seguenti: a maggioranza dei soci.*

**6. 27.** Covre, Michielon.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, dopo le parole: dall'assemblea aggiungere le seguenti: dei soci.*

**6. 28.** Santori.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sostituire le parole: sulla tipologia con le seguenti: che definisce in modo tassativo la tipologia.*

**6. 30.** Santori.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sopprimere le parole: , in forma alternativa,.*

\* **6. 3.** Gazzara, Santori.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sopprimere le parole: , in forma alternativa,.*

\* **6. 22.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, alinea, primo periodo, sopprimere le parole: , con i soci lavoratori.*

**6. 31.** Santori.

*Al comma 1, alinea, sopprimere il secondo periodo.*

**6. 32.** Santori.

*Al comma 1, alinea, secondo periodo, dopo la parola: depositato aggiungere le seguenti: a cura del presidente della cooperativa o di persona da questi delegata.*

**6. 33.** Santori.

*Al comma 1, alinea, secondo periodo, sostituire le parole: trenta giorni con le seguenti: venti giorni.*

**6. 4.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, secondo periodo, sostituire le parole: trenta giorni con le seguenti: venticinque giorni.*

**6. 5.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, secondo periodo, dopo le parole: dall'approvazione aggiungere le seguenti: da parte dell'assemblea dei soci.*

**6. 34.** Santori.

*Al comma 1, alinea, terzo periodo, sostituire le parole: deve contenere in ogni caso con la seguente: prevede.*

**6. 35.** Santori.

*Al comma 1, alinea, terzo periodo, sostituire le parole: contenere in ogni caso con le seguenti: comunque disciplinare.*

**6. 8.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, terzo periodo, sostituire la parola: contenere con la seguente: disciplinare.*

**6. 23.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, sopprimere la lettera a).*

**\* 6. 9.** Gazzara.

*Al comma 1, sopprimere la lettera a).*

**\* 6. 24.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, lettera a), sostituire le parole: il richiamo ai con le seguenti: l'esatta individuazione dei.*

**6. 36.** Santori.

*Al comma 1, lettera a), sopprimere le parole da: per ciò fino alla fine della lettera.*

**6. 37.** Santori.

*Al comma 1, lettera a), sopprimere le parole: con rapporto di lavoro subordinato.*

**6. 38.** Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera b).*

**6. 10.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera b), sopprimere le parole: in relazione all'organizzazione aziendale della cooperativa e.*

**6. 39.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), sostituire le parole: in relazione all'organizzazione con le seguenti: in considerazione della tipologia dell'organizzazione.*

**6. 40.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), sostituire le parole: in relazione con le seguenti: con riferimento.*

**6. 41.** Santori.



*Al comma 1, lettera b), sopprimere le parole: e ai profili professionali dei soci stessi.*

**6. 42.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), sopprimere le parole: , anche nei casi di tipologie diverse da quelle del lavoro subordinato.*

**6. 11.** Gazzara, Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera c).*

**6. 12.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera c), sostituire le parole: il richiamo con le seguenti: il riferimento.*

**6. 44.** Santori.

*Al comma 1, lettera c), sopprimere le parole: per i rapporti di lavoro diversi da quello subordinato.*

**6. 45.** Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera d).*

**6. 46.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera d), dopo le parole: all'assemblea aggiungere le seguenti: dei soci.*

**6. 47.** Santori.

*Al comma 1, lettera d), sopprimere le parole: , all'occorrenza,.*

**6. 48.** Santori.

*Al comma 1, lettera d), sostituire le parole: all'occorrenza con le seguenti: qualora se ne verificano i presupposti.*

**6. 14.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera d), sostituire le parole: un piano di crisi aziendale con le seguenti: un programma di risanamento.*

**6. 49.** Santori.

*Al comma 1, lettera d), sopprimere le parole: , per quanto possibile,.*

**6. 13.** Gazzara, Santori.

*Al comma 1, lettera d), sopprimere le parole da: e siano altresì fino alla fine della lettera.*

**6. 51.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera d), sopprimere le parole da: la possibilità fino a: articolo 3.*

**6. 52.** Santori.

*Al comma 1, lettera d), dopo le parole: per l'intera durata del piano aggiungere le seguenti: di crisi aziendale.*

**6. 53.** Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera e).*

**6. 15.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera e), dopo le parole: all'assemblea aggiungere le seguenti: dei soci.*

**6. 54.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole: , nell'ambito del piano di crisi aziendale di cui alla lettera d),.*

**6. 55.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole: anche economico.*

**6. 56.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole: da parte dei soci lavoratori.*

**6. 57.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), dopo le parole: da parte dei soci lavoratori aggiungere le seguenti: da destinarsi.*

**6. 58.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole: alla soluzione della crisi.*

**6. 59.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole: in proporzione alle disponibilità e capacità finanziarie.*

**6. 60.** Santori, Gazzara.

*Al comma 1, lettera e), sostituire le parole: in proporzione alle disponibilità e capacità finanziarie con le seguenti: in relazione alle disponibilità e capacità finanziarie di ciascuno di essi.*

**6. 62.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole: disponibilità e.*

**6. 63.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole: e capacità.*

**6. 61.** Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera f).*

**6. 17.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole: al fine di promuovere nuova imprenditorialità,.*

**6. 64.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole: , nelle cooperative di nuova costituzione,*

**6. 65.** Gazzara, Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole: di nuova costituzione.*

**6. 66.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole: della cooperativa.*

**6. 67.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole da: alle condizioni fino alla fine del comma.*

**6. 68.** Santori, Gazzara.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole: alle condizioni e.*

**6. 69.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole: e secondo le modalità.*

**6. 70.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere la parola: collettivi.*

**6. 71.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere la parola: nazionali.*

**6. 72.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), sopprimere le parole: comparativamente più rappresentative.*

**6. 73.** Santori.

*Sopprimere il comma 2.*

**6. 18.** Gazzara.

*Al comma 2, primo periodo, sopprimere le parole: Salvo quanto previsto dalle lettere d), e) ed f) del comma 1,*

**6. 74.** Santori.

*Al comma 2, sopprimere il secondo periodo.*

**6. 19.** Gazzara.

**(A.C. 7570 - sezione 7)**

**ARTICOLO 7 DEL DISEGNO DI LEGGE  
NEL TESTO DELLA COMMISSIONE  
IDENTICO A QUELLO APPROVATO DAL  
SENATO**

**ART. 7.**

*(Vigilanza in materia di cooperazione).*

1. Il Governo è delegato ad emanare, entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge, uno o più decreti legislativi per l'ammodernamento e il riordino delle norme in materia di controlli sulle società cooperative e loro consorzi, con particolare riferimento agli oggetti di cui alle lettere da *a)* a *q)* e sulla base dei seguenti principi e criteri direttivi:

*a)* revisione della disciplina dei collegi sindacali delle società cooperative, tenuto conto di quanto previsto dalla legge 7 agosto 1997, n. 266, e successive modificazioni, per la piccola società cooperativa, e dal decreto legislativo 24 febbraio 1998, n. 58;

*b)* esercizio ordinario della vigilanza in materia di cooperazione mediante la revisione cooperativa, finalizzata:

1) a fornire agli amministratori e agli impiegati delle società cooperative sug-

gerimenti e consigli per migliorare la gestione ed elevare la democrazia cooperativa;

2) a verificare la natura mutualistica delle società cooperative, con particolare riferimento alla effettività della base sociale e dello scambio mutualistico tra socio e cooperativa, ai sensi e nel rispetto delle norme in materia di cooperazione, nonché ad accertare la consistenza dello stato patrimoniale attraverso la acquisizione del bilancio consuntivo d'esercizio e delle relazioni del consiglio di amministrazione e del collegio sindacale, nonché, ove prevista, della certificazione di bilancio;

*c)* esercizio della vigilanza finalizzato alla verifica dei regolamenti adottati dalle cooperative e della correttezza dei rapporti instaurati con i soci lavoratori;

*d)* effettuazione della vigilanza, fermi restando i compiti attribuiti dalla legge al Ministero del lavoro e della previdenza sociale ed agli uffici periferici competenti, anche da parte delle associazioni nazionali di rappresentanza, assistenza e tutela del movimento cooperativo di cui all'articolo 5 del citato decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577, secondo i principi e i criteri direttivi della presente legge e con finalità di sostegno, autotutela e autogoverno del movimento cooperativo;

*e)* svolgimento della vigilanza nei termini e nel contesto di cui alla lettera *d)*, anche mediante revisioni cooperative per le società cooperative non aderenti alle associazioni nazionali di rappresentanza, assistenza e tutela del movimento cooperativo, riconosciute ai sensi del citato decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577, e successive modificazioni, con le stesse finalità di quelle di cui alle lettere *b)* e *d)*, a cura del Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che può affidarne l'esecuzione, sulla base di apposite convenzioni, alle stesse associazioni nazionali riconosciute, nell'ambito di un piano operativo biennale predisposto dalla Direzione generale della cooperazione del medesimo Ministero,

d'intesa con le associazioni medesime, fermi restando gli attuali meccanismi di finanziamento;

*f)* facoltà del Ministero del lavoro e della previdenza sociale di disporre e far eseguire da propri funzionari ispezioni straordinarie, per accertamenti a campione o sulla base di esigenze di approfondimento derivanti dalle revisioni cooperative e qualora se ne ravvisi l'opportunità, finalizzate ad accertare principalmente:

1) l'esatta osservanza delle norme di legge, regolamentari, statutarie e mutualistiche;

2) la sussistenza dei requisiti richiesti da leggi generali e speciali per il godimento di agevolazioni tributarie o di altra natura;

3) il regolare funzionamento contabile e amministrativo dell'ente;

4) l'esatta impostazione tecnica ed il regolare svolgimento delle attività specifiche promosse o assunte dall'ente;

5) la consistenza patrimoniale dell'ente e lo stato delle attività e delle passività;

6) la correttezza dei rapporti instaurati con i soci lavoratori e l'effettiva rispondenza di tali rapporti rispetto al regolamento ed alla contrattazione collettiva di settore;

*g)* adeguamento dei parametri previsti dall'articolo 15 della legge 31 gennaio 1992, n. 59, per la certificazione obbligatoria del bilancio in relazione all'esigenza di una effettiva congruità dell'obbligo di certificazione rispetto alla consistenza economica e patrimoniale della società cooperativa;

*h)* definizione delle funzioni dell'addetto alle revisioni delle cooperative, nominato dalle associazioni nazionali di rappresentanza, assistenza e tutela del movimento cooperativo, quale incaricato di pubblico servizio e definizione dei requisiti per l'inserimento nell'elenco di cui all'ar-

ticolo 5 del citato decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577;

*i)* distinzione di finalità, compiti e funzioni tra le revisioni cooperative, le ispezioni straordinarie e la certificazione di bilancio, evitando la sovrapposizione e la duplicazione di adempimenti tra le varie tipologie di controllo, nonché tra esse e la vigilanza prevista da altre norme per la generalità delle imprese;

*l)* corrispondenza, in coerenza con l'articolo 45, primo comma, della Costituzione, tra l'intensità e l'onerosità dei controlli e l'entità delle agevolazioni assegnate alle cooperative per promuoverne lo sviluppo;

*m)* adeguamento dei requisiti per il riconoscimento delle associazioni nazionali di rappresentanza, assistenza e tutela del movimento cooperativo, allo scopo di assicurare maggiormente le condizioni per l'efficiente ed efficace esecuzione delle revisioni cooperative, tenuto conto anche di quanto previsto alla lettera *e)* circa i compiti di vigilanza che possono essere affidati alle associazioni nazionali di cui all'articolo 5 del citato decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577;

*n)* istituzione dell'Albo nazionale delle società cooperative, articolato per provincia e situato presso le Direzioni provinciali del lavoro, ai fini della fruizione dei benefici, anche di natura fiscale, raccordando ruolo e modalità di tenuta di detto Albo con le competenze specifiche delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura. L'Albo va tenuto distintamente per sezioni, definite sulla base del rapporto mutualistico di cui alla lettera *b)*;

*o)* unificazione di tutti i codici identificativi delle singole società cooperative;

*p)* cancellazione dall'Albo nazionale delle società cooperative, e conseguente perdita dei benefici connessi all'iscrizione, delle cooperative che si sottraggono all'attività di vigilanza o che non rispettano le finalità mutualistiche, nonché applicazione

dell'articolo 2543 del codice civile in caso di reiterate e gravi violazioni del regolamento di cui all'articolo 6 della presente legge;

q) abrogazione del Capo II del citato decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577, e successive modificazioni, e individuazione delle altre norme da abrogare in quanto incompatibili con le innovazioni introdotte con i decreti legislativi di cui al presente comma.

2. Gli schemi di decreti legislativi di cui al comma 1 sono trasmessi alla Camera dei deputati e al Senato della Repubblica almeno sessanta giorni prima della scadenza prevista per l'esercizio della delega. Le Commissioni parlamentari competenti si esprimono entro quaranta giorni dalla data della trasmissione. Qualora il termine previsto per il parere della Commissione scada nei trenta giorni che precedono la scadenza del termine previsto al comma 1 per l'esercizio della delega o successivamente, quest'ultimo è prorogato di sessanta giorni.

3. Entro tre mesi dal termine del primo biennio di attuazione della nuova normativa, il Governo può emanare eventuali disposizioni modificative e correttive dei decreti legislativi sulla base dei medesimi principi e criteri direttivi di cui al comma 1 e con le medesime modalità di cui al comma 2.

4. L'attuazione delle deleghe di cui al presente articolo non deve comportare oneri aggiuntivi a carico della finanza pubblica.

#### EMENDAMENTI PRESENTATI ALL'ARTICOLO 7 DEL DISEGNO DI LEGGE

##### ART. 7.

*(Vigilanza in materia di cooperazione).*

*Sopprimerlo.*

**7. 1.** Gazzara.

*Sostituirlo con il seguente:*

« ART. 7. — 1. Il Governo è delegato ad emanare, mediante la revisione del decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577, e successive modificazioni, entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge, uno o più decreti legislativi per l'ammodernamento e il riordino delle norme in materia di controlli sulle società cooperative e loro consorzi sulla base dei seguenti principi e criteri direttivi:

a) revisione della disciplina dei collegi sindacali delle società cooperative, tenuto conto di quanto previsto dalla legge 7 agosto 1997, n. 266, e successive modificazioni per la piccola società cooperativa e dal decreto legislativo 24 febbraio 1998, n. 58;

b) esercizio ordinario della vigilanza in materia di cooperazione mediante la revisione cooperativa finalizzata a verificare la natura mutualistica delle società cooperative, con particolare riferimento all'effettività della base sociale e dello scambio mutualistico tra socio e cooperativa, ai sensi e nel rispetto delle norme in materia di cooperazione, nonché ad accertare la consistenza della stato patrimoniale attraverso l'acquisizione del bilancio consuntivo d'esercizio e delle relazioni del consiglio di amministrazione e del collegio sindacale, nonché, ove prevista, della certificazione di bilancio. L'esercizio ordinario e straordinario della vigilanza sarà realizzato dal Ministero del lavoro e della previdenza sociale al fine di verificare:

1) l'esatta osservanza delle norme di legge, regolamentari, statutarie e mutualistiche;

2) la sussistenza dei requisiti richiesti dalle leggi generali e speciali per il godimento di agevolazioni tributarie o di altra natura;

3) il regolare funzionamento contabile e amministrativo dell'ente;

4) l'esatta impostazione tecnica ed il regolare svolgimento delle attività specifiche promosse o assunte dall'ente;

5) la consistenza patrimoniale dell'ente e lo stato delle attività e delle passività.

c) adeguamento dei parametri previsti dall'articolo 15 della legge 31 gennaio 1992, n. 59, per la certificazione obbligatoria del bilancio in relazione all'esigenza di una congruità dell'obbligo di certificazione rispetto alla consistenza economica e patrimoniale della società cooperativa;

d) istituzione dell'Albo nazionale delle società cooperative, articolato per provincia e situato presso le Direzioni provinciali del lavoro, ai fini della fruizione dei benefici anche di natura fiscale, raccordando ruolo e modalità di tenuta di detto Albo con le competenze specifiche delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura, unificando i codici identificativi delle singole società cooperative;

e) abrogazione del Capo II del decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577, e successive modificazioni, e individuazione delle altre norme da abrogare in quanto incompatibili con le innovazioni introdotte con la presente legge.

**7. 2.** Prestigiacomo.

*Al comma 1, alinea, dopo le parole: delegato ad emanare aggiungere le seguenti: , mediante revisione del decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577, e successive modificazioni,.*

**7. 45.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, alinea, sostituire le parole: sei mesi con le seguenti: sessanta giorni.*

**7. 46.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, alinea, sostituire le parole: sei mesi con le seguenti: quattro mesi.*

**7. 3.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, sostituire le parole: sei mesi con le seguenti: cinque mesi.*

**7. 4.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, sopprimere le parole: e loro consorzi.*

**7. 59.** Santori.

*Al comma 1, alinea, sopprimere le parole: con particolare riferimento agli oggetti di cui alle lettere a) e q) e.*

**\* 7. 5.** Gazzara.

*Al comma 1, alinea, sopprimere le parole: con particolare riferimento agli oggetti di cui alle lettere a) e q) e.*

**\* 7. 47.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, sopprimere la lettera a).*

**7. 6.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera a), sostituire la parola: revisione con la seguente: riforma.*

**7. 60.** Santori.

*Al comma 1, lettera a), sopprimere le parole: per la piccola società cooperativa.*

**7. 61.** Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera b).*

**7. 7.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera b), alinea, sopprimere le parole: mediante la revisione cooperativa.*

**7. 62.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), sopprimere il numero 1).*

**\* 7. 8.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera b), sopprimere il numero 1).*

**\* 7. 48.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, lettera b), numero 1), sopprimere le parole: agli amministratori e.*

**7. 63.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), numero 1), sopprimere le parole: e agli impiegati.*

**7. 64.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), numero 1), sopprimere le parole: suggerimenti e.*

**7. 65.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), numero 1), sopprimere le parole: e consigli.*

**7. 66.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), numero 1), sostituire le parole: per migliorare la con le seguenti: finalizzati al miglioramento della.*

**7. 67.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), numero 1), sopprimere le parole: migliorare la gestione ed.*

**7. 68.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), numero 1), sopprimere le parole: ed elevare la democrazia cooperativa.*

**7. 69.** Santori.

*Al comma 1, lettera b), sopprimere il numero 2).*

**7. 9.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera b), numero 2), sopprimere le parole da: con particolare riferimento fino a: socio e cooperativa,.*

**7. 11.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera b), numero 2), sopprimere le parole: , ai sensi e nel rispetto delle norme in materia di cooperazione, nonché.*

**7. 10.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera b), numero 2), dopo le parole: nel rispetto aggiungere le seguenti: dell'articolo 45, primo comma, della Costituzione e.*

**7. 49.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, sopprimere la lettera c).*

**\* 7. 12.** Gazzara.

*Al comma 1, sopprimere la lettera c).*

**\* 7. 37.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, lettera c), sostituire le parole: con i soci lavoratori con le seguenti: tra i soci.*

**7. 70.** Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera d).*

**\*\* 7. 13.** Gazzara.

*Al comma 1, sopprimere la lettera d).*

**\*\* 7. 38.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, sostituire le lettere d) ed e) e l'alineia della lettera f) con le seguenti parole:*

d) attribuzione al Ministero del lavoro e della previdenza sociale dell'esercizio ordinario e straordinario di vigilanza, realizzato per il tramite degli uffici periferici competenti per territorio e finalizzato ad accertare principalmente:.

**7. 50.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, sostituire la lettera d) con la seguente:*

d) effettuazione della vigilanza da parte del Ministero del lavoro e della previdenza sociale, attraverso gli uffici periferici competenti secondo i principi e i criteri direttivi della presente legge e con finalità di sostegno, autotutela e autogoverno del movimento cooperativo.

**7. 39.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, sostituire la lettera d) con la seguente:*

d) effettuazione della vigilanza unicamente da parte del Ministero del lavoro e della previdenza sociale e degli uffici periferici competenti.

**7. 71.** Santori.

*Al comma 1, lettera d), sopprimere le parole da: , anche da parte delle associazioni fino alla fine della lettera.*

**7. 73.** Santori.

*Al comma 1, lettera d), sopprimere le parole da: e con finalità di sostegno fino alla fine della lettera.*

**7. 74.** Santori.

*Al comma 1, sopprimere la lettera e).*

**\* 7. 14.** Gazzara.

*Al comma 1, sopprimere la lettera e).*

**\* 7. 40.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole da : , anche mediante revisioni fino alla fine della lettera.*

**7. 76.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), sopprimere le parole da : , che può affidarne l'esecuzione fino alla fine della lettera.*

**7. 75.** Santori.

*Al comma 1, lettera e), aggiungere, in fine, il seguente periodo: Resta inteso che la vigilanza sulle cooperative non aderenti alle associazioni nazionali riconosciute è di esclusiva competenza del Ministero del lavoro e della previdenza sociale;*

**7. 41.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, sopprimere la lettera f).*

**7. 15.** Gazzara.

*Al comma 1, lettera f), alinea, sostituire le parole: e far con la seguente: facendole.*

**7. 80.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), alinea, sopprimere la parola: straordinarie.*

**7. 76.** Santori.

*Al comma 1, lettera f), alinea, sopprimere le parole: per accertamenti a campione o.*

**\* 7. 51.** Michielon, Covre.

*Al comma 1, lettera f), alinea, sopprimere le parole: per accertamenti a campione o.*

**\* 7. 77.** Santori.